

### 警 告

- 使用完毕, 请务必拔出电源插头。
- 务必使用低泡洗衣粉。
- 儿童应当受到监督以确保其不会玩耍本器具。
- 本器具不宜由下述人群(包括儿童)使用:  
身体上、感觉上或精神上有缺陷者, 或缺乏  
经验和知识者。除非他们得到对其安全负责  
的人关于该项产品使用的监护或指导。

注: 性能参数及能效参数以标准程序测定为准。

■ 在接通电源之前, 请先完整阅读本说明书, 并妥善保留以供参考。

■ 因为本公司产品不断改进, 如有变动, 恕不另行通知。

适用型号:

XQB75-186



# 使用说明书



慈溪市顺达实业有限公司

地址: 浙江省慈溪市观海卫镇工业西区

电话: 0574-63625321 传真: 0574-63605025

邮政编码: 315315

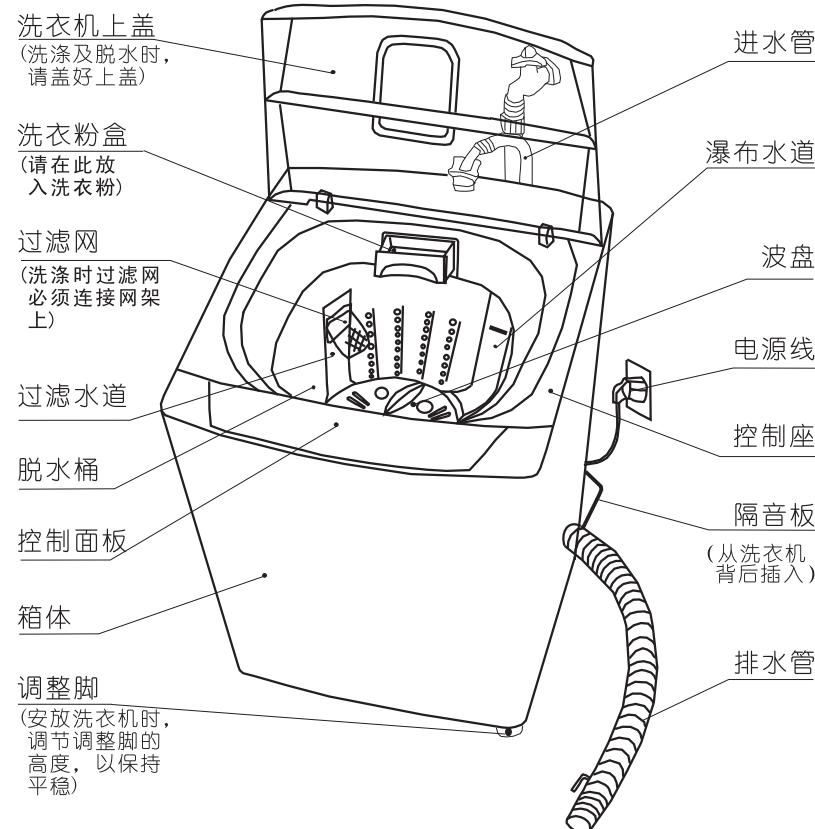
全国统一服务热线: 4008865777

2013年06月版

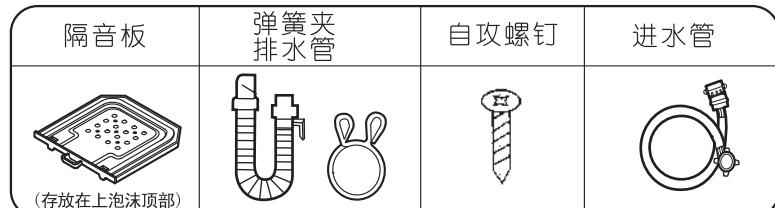
售后服务	装箱单	故障信息表	故障检测指南	异常现象	洗后处理	大件衣物洗涤	洗涤操作	洗衣前准备	安装	控制面板说明	注意事项	产品特点	附件	各部件名称
17	16	16	15	14	13	12	9	8	6	5	3	2	1	1

## 目 录

## 各部件名称



## 附 件



- 注：1、附件的使用说明请详细阅读“安装”部分。  
2、请使用随机附带的进水管组件，旧软管组件不能重复使用。  
3、仔细检查附件是否齐全，如有问题请与经销商联系。

## 附页

### 产品有害物质含量状态说明

- 1) 根据《废弃电器电子产品回收处理管理条例》，简称《条例》之规定，列出我司电器产品中可能含有的有毒或有害物质的名称及含量：

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电机	×	○	○	○	○	○
电容器	×	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
定时器	×	○	○	○	○	○
电脑板	×	○	○	○	○	○
玻璃	○	○	○	○	○	○
金属外壳	×	○	○	○	○	○
塑胶外壳	○	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363标准规定的限量值以下；

×：表示该有毒有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363标准规定的限量值要求，目前业界还没有成熟的可替代技术，但符合欧盟RoHS指令所允许的豁免条款。

### 2) 回收处理

为了促进资源综合利用和循环经济的发展，保护环境，保障人体健康，废弃的洗衣机请送到当地经销商、维修点或废弃电器电子产品回收经营者集中回收处理。

## 尊敬的用户：

感谢您使用小孔雀系列洗衣机，我公司将按照《消费者权益保护法》的有关规定，维修凭证及发票为您提供下列服务：

一、本产品自出售之日起整机免费保修一年（公用机整机免费保修三个月），维修凭证及购货发票到经销单位联系保修，本机主要零件（电脑板，电机、牵引器、减速离合器、电容）免费保修三年（公用机主要零件免费保修六个月）。

二、下列情况不属于免费服务范围：1、用户因运、装用、管不当而损坏的；2、自行拆卸产品的；3、涂改发票或无购机发票和维修凭证的；4、因异常电压、火灾等外部原因损坏的；5、未按说明书、洗衣机主体注意标牌等注意事项要求使用的；6、使用于一般家庭以外（如：公用机和业务用，车辆、船舶等的备品）时的故障操作操作。

如果您在使用本产品过程中遇到困难，请联系经销单位。

备注：本产品如有结构变化、数据变化，恕不另行通知。

## 洗衣机维修记录

型号			机器编号		
用户姓名		地址			
购机商店		发票号		购买日期	
检修日期	检修记录		更换零部件	维修人员	

此页粘贴条码编号作为售后维修凭证，请妥善保管。  
(每次维修，交维修部一个)

## ● 三动力洗涤

波轮正向水流+洗涤桶反向水流+瀑布冲刷水流，产生强大立体搓揉力，松动深层污渍，彻底洗净衣物，同时减少衣物缠绕，降低衣物磨损。

## ● 预约洗涤

24小时内可任意设定预约洗涤时间，适用于定时洗涤。

## ● 10档水位

特有10档水位选择，可根据衣物质地和重量，随意选择最适合水位，用水更准确，节水又节能。

## ● 多洗涤水流

根据用户选择的洗涤程序和水位可自动设置最佳洗涤水流和洗涤方式。

## ● 独有洁桶

只需选择洁桶功能，就可有效减少霉菌在桶壁上滋生，并有效去除异味，洗涤更卫生，呵护您和家人的健康。

## ● 风干功能

脱水后，借助内桶高速旋转产生的自然风，疏松干燥衣物，节省洗涤衣物的晾晒时间。

## ● 童锁功能

锁定已设定的程序，且能锁定除电源开关外的所有按键，防止洗衣机运行中儿童误按改变程序。

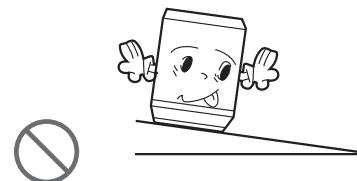
## ● 特有可编程设计

可任意设定组合各阶段洗衣过程，满足不同洗衣要求，确保良好洗衣效果。

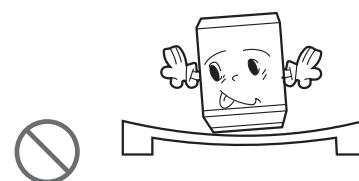
## 注意事項

### 安全和耐用性指南

- 确认洗衣机是否平稳



- 洗衣机应放置在坚硬水平的地面上



- 运转时请勿把手放进脱水桶内, 请勿让小孩靠近洗衣机。  
脱水桶运转时速度非常快, 手有受伤的危险。



- 请将衣物均匀地放入洗衣机内  
衣物放置不均匀会产生噪声或振动。



- 不能洗涤的衣物  
请勿洗涤或脱水带有汽油、煤油、酒精或溶剂类的衣物 (因为有引起火灾的危险)。



- 洗衣前请将口袋内的东西全部掏出  
尤其是钉子或针之类的东西会损伤机器或衣物。



- 请勿用热水洗衣(超过50度的水)  
塑胶零件会损坏或变形; 衣物也会变形、缩小或褪色。



- 不可用尖锐的物品碰触控制面板, 以免损坏或产生故障  
控制面板若有故障, 应通过指定的服务购买。



### 故障信息表

#### 故障排除

故障信息	故障类型	故障原因
E1	进水故障	无水, 进水超时, 进水阀堵塞, 阀体故障
E2	水位故障	水位低于低水位界限; 水位传感器故障
E3	未合上盖故障 预约未合盖故障	脱水时上盖未合上; 预约启动前上盖未合上
E4	不平衡故障	脱水过程中出现不平衡现象
E5	排水故障	排水阀堵塞, 排水电机故障, 排水超时
E8	水位故障	水位高于溢水水位界限
CL	童锁报警	童锁设定后未合上机盖

注: 1 出现故障后开合上盖或按启动/暂停键可解除故障信息, 故障信息解除后若仍未排除故障在下次进程中有可能再出现。

2 当电压过低时, 洗衣机可能不正常运行, 待电压恢复正常后方可使用。

3 进水压力0.03MPa-0.85 MPa。

#### 非用户维护事项

- 用户不可更换电源线, 如需更换请到专业维修点更换。
- 用户不可任意更换电脑板, 如需更换请到本公司专业维修点更换。
- 用户不可任意更换电子水位传感器, 如需更换请到本公司专业维修点。

#### 洗衣机噪声 GB19606-2004

洗涤噪声: 59dB(A) (声功率级); 脱水噪声: 69dB(A) (声功率级)

#### 装 箱 单

洗衣机 1台	排水管组件 1套	进水管 1根	说明书 1套	隔音板 1块 (存放在上泡沫顶部)	螺钉 1颗
-----------	-------------	-----------	-----------	-------------------------	----------

## 故障排除

没有电源



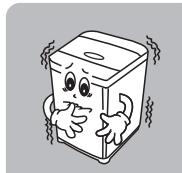
- 检查电源按钮是否按下。
- 检查电源插头是否插上。
- 检查是否停电。

无法运转



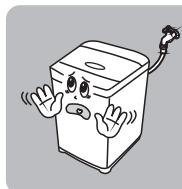
- 检查启动 / 暂停按钮是否按下。
- 检查洗衣桶内水量是否合适。
- 检查水龙头是否打开。

脱水时有较大的噪声和振动



- 检查衣物是否偏向一侧。
- 检查洗衣机安放是否平稳。
- 检查隔音板是否插好。
- 移开洗衣机周围的杂物。

进水管的连接处漏水



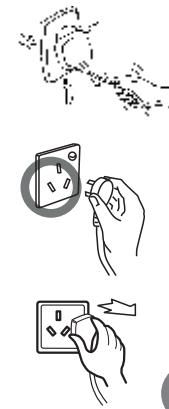
- 与水龙头连接处松动会漏水。
- 检查进水管的橡胶环是否安装正确。
- 当水压很高时，水也会漏出，可以将水龙头关小些。
- 检查水龙头是否漏水。

## 以下情况并非故障

情 况	原 因
在脱水过程中突然转为漂洗过程	＊当衣物不平衡时，为了自动调整衣物的不平衡状态，会自动转换为漂洗过程，然后恢复脱水。 ＊如上述修正重复进行三次，该现象还未得到修正，则出现不平衡故障，此时只需打开上盖将衣物放平即可。
在脱水开始时，脱水桶会时断时续地旋转	＊脱水开始时，脱水桶慢慢起动，然后加快，是进行间歇脱水过程，以避免肥皂泡的残留。
在洗涤过程中进水	＊微电脑在洗衣和漂洗过程中时时检测水位，水位较低时，会自动补水。
排水动作前波轮的轻微、持续、反复地旋转	＊为了防止脱水时衣物偏于一边产生不平衡现象（脱水时衣物偏向一边将产生异常噪声）。
控制面板局部轻微发热	＊如电源线一直插在插座上，控制面板局部有轻微发热的现象，这是正常情况，请放心使用。拔下电源插头，则该现象自动消失。

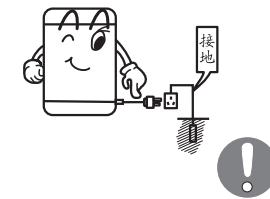
## 电源线的安全

- 拔下插头时，一定要握住插头，切勿抓住电源线拉扯。
- 请勿将重物置于电源线上，勿让电源线受到挤压。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 请勿使用破损的插头或插座，以免发生触电或火灾。
- 请勿用潮湿的手插拔电源插头，以免发生触电。
- 在有煤气泄漏的地方，切勿插拔电源插头。
- 使用标准的可靠的交流接地插座（3芯插座）。
- 当不使用洗衣机时，请将电源线插头从插座拔下。



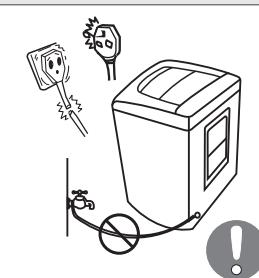
## 接电源和接地

- 洗衣机接地线装在电源插头上，不允许擅改插头。电源插座必须有可靠的接地线。
- 未有接地插座的用户，务必请专业人员安装接地插座。
- 电源插座必须安装5A的保险管。



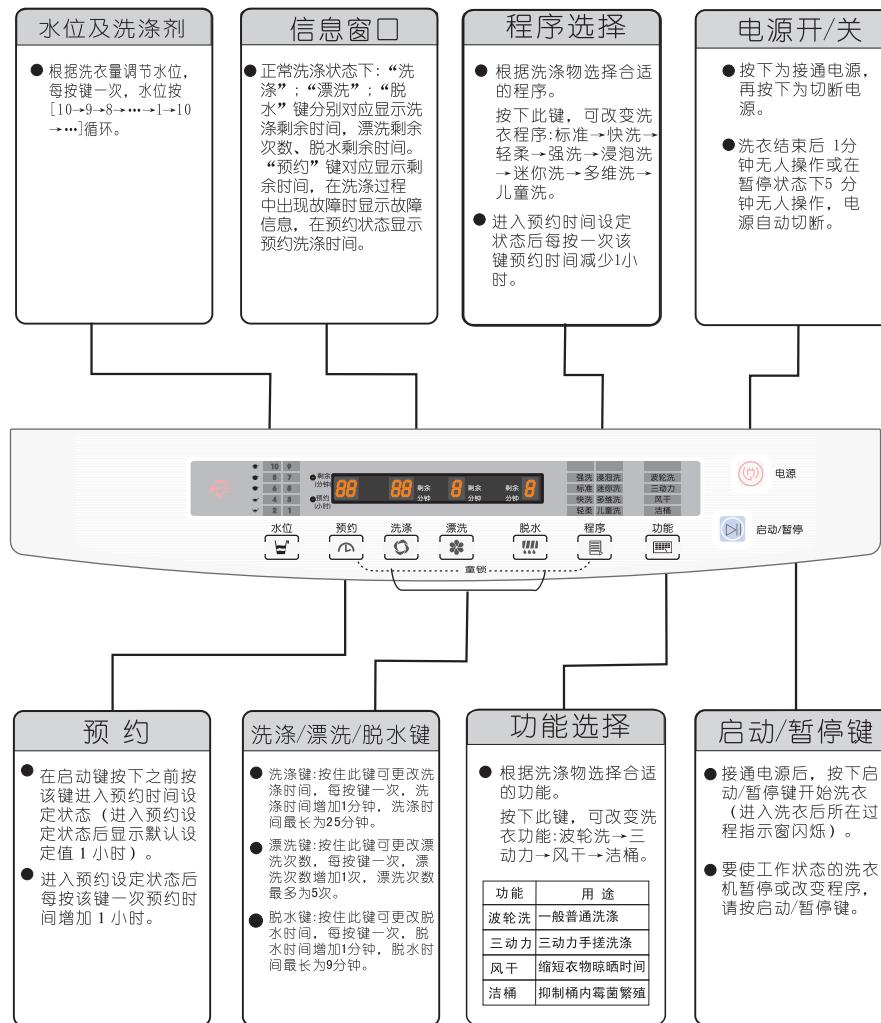
## 警告：

- 绝对不可将地线接到煤气管、自来水管、电话线或避雷针的接地线上。
- 如果电源线及其插头有伤口，则绝对禁止使用，以防漏电及火灾。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换，否则，责任自负。



## 控制面板说明

## 异常现象



注：1. 在按下启动以后，同时按下“程序”与“预约”键2秒以上，进入童锁功能。设定此功能后，除电源键外所有其它键无效，如想解锁，需同时按下“程序”与“预约”键，解除此功能。  
2. 预约位置未进预约状态时显示剩余时间0~112，其中0~99直接显示数字，100~109显示A0~A9，110~112显示B0~B2。



## 洗后处理

- 洗衣完毕后, 请先拔掉电源插头。

### 过滤网的清洗

- 洗涤过程中, 必须使用过滤网, 每次使用后都必须及时清理。
- 清洗过滤网时, 如过滤网背面内桶壁上有脏物, 请统一清理, 避免再次洗涤时对衣服污染。
- 确保过滤网安装到位, 以免洗涤时过滤网脱落。



### 进水阀过滤网清洗

请定期清洗进水阀过滤网:

将过滤网从进水阀内拔出, 用刷子清除过滤网上的污垢, 用水冲洗后, 再放回到进水阀内。

#### 注意:

1. 取下进水管时, 为防止进水管喷水, 请按下列步骤进行

- ① 关上水龙头。
- ② 打开电源开关。
- ③ 按“启动 / 暂停”按钮。
- ④ 松开并取下洗衣机上的进水管接头。



2. 进水阀过滤网的污垢会引起不进水或者进水量很小等问题。

3. 过滤网清洗后, 请务必装回进水阀内。

### 外部清洁

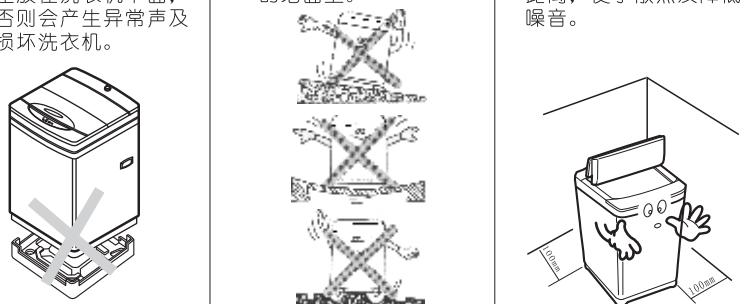
- 完成洗涤后, 请用干燥的软布擦拭洗衣机。
- 高湿度和水份会引起洗衣机的损坏, 缩短寿命。



## 安 装

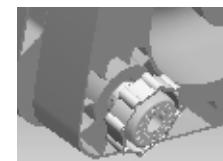
### 洗衣机放在平整、坚实的地面上

- 用户请勿将包装用底座放在洗衣机下面, 否则会产生异常声及损坏洗衣机。
- 安放在平整、坚实防滑的地面上。
- 与墙壁保持100mm以上的距离, 便于散热及降低噪音。



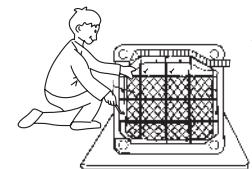
### 洗衣机水平调整

- 洗衣机前面右侧支脚为可调整脚, 当洗衣机安放不平时, 调整调节脚。



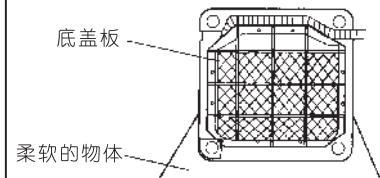
### 底板安装

- 用户打开包装之后, 请将洗衣机轻轻地向前放倒在柔软的物体上 (如毛巾布、毛毯等), 将底板从后向前插入, 再用十字花螺丝刀将底板用2个螺钉安装到洗衣机底部, 然后轻轻扶起, 如图所示

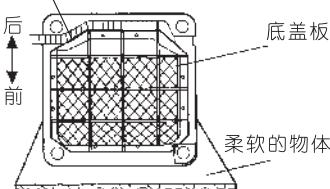


### 如何改变排水管方向

将排水管从右侧沟槽内拔出



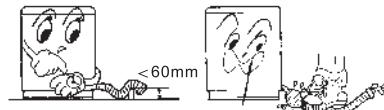
将排水管从左侧伸出  
在此处用手将排水管  
接入沟槽内



## 排水管的使用

排水管应排水流畅

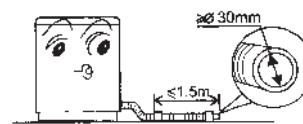
- 排水管口高度不能高于地面60mm，否则将造成排水不畅，排水时间太长，洗衣机会中途停止。
- 请勿踩踏或挤压排水管



- 排水管不需要太长时，可从中间部位切除，为了排水流畅，可将排水管前端斜切。



- 需加长排水管时，请另购排水管，加长排水管的内径应不小于30mm，长度应不大于1.5m。



## 特别注意

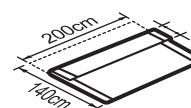
- 脱水桶在旋转时，请勿放入衣物；勿将手放入桶内，尤其对儿童需特别注意。
- 大而轻的衣服易浮在水面，请将其按入水里面再洗涤。
- 脱水过程中，有时会出现衣物过于偏向一侧，引起脱水不平衡，此时，请将衣物放置均匀，重新脱水。



## 大件衣物的洗涤方法

## 1. 毛毯的折叠

- 将毛毯的长边折叠成4折，此时预先除掉附着在毯子上的杂物和线头。



- 使毛毯边缘部留出约10厘米

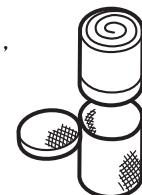


## 2. 放入洗衣网袋

- 将毯子卷起来

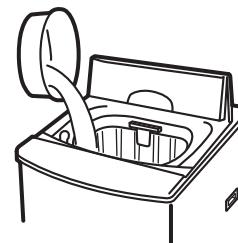


- 将毯子的边缘部分置于洗衣机的底部，再将洗衣网的拉链拉起



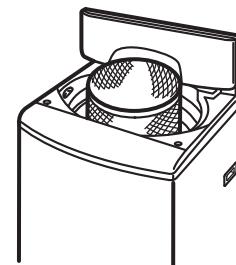
## 3. 将洗涤剂倒入桶内

- 将在高水位下的洗涤剂量在脸盆内用（约5升）温水（约30°C）预先充分溶解后倒入。



## 4. 将毛毯放入洗涤 - 脱水桶内

- 将洗衣网的拉链朝上放入桶内



## 洗涤操作

### 可编程洗衣程序

#### 只需要洗涤时

- 按电源键
- 按洗涤键  
设定洗涤时间
- 合上盖  
按启动 /  
暂停键
- 洗衣结束，蜂鸣器鸣叫，请切断电源。  
(此时洗衣机不自动排水)



#### 只需要漂洗时

- 按电源键
- 按漂洗键  
设定漂洗次数
- 合上盖  
按启动 /  
暂停键
- 漂洗结束，蜂鸣器鸣叫，请切断电源。  
(此时洗衣机不自动排水)



#### 只需要脱水时

- 按电源键
- 按脱水键  
设定脱水时间
- 合上盖  
按启动 /  
暂停键
- 脱水结束，蜂鸣器鸣叫，请切断电源。

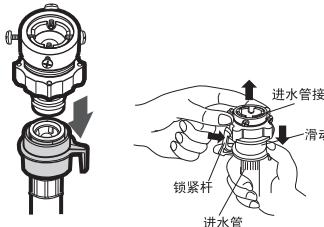


- 除以上三种洗涤方式外，还有其他四种洗涤方式  
洗涤+漂洗+脱水；洗涤+漂洗；洗涤+脱水；漂洗+脱水，各个洗涤方式的时间通过按键设定，全方位满足你的洗衣要求。
- 各种洗涤方式适用于除迷你洗外的所有程序，让你想怎么洗就怎么洗，随心所欲。
- 当您想让洗衣机在夜晚为你工作，而又不想洗衣结束时发出的蜂鸣声打扰您休息时，可通过以下方法消除蜂鸣：同时按住“程序”键和“电源”键开机，蜂鸣器发出报警声表示设置有效，此时洗衣结束，不再有蜂鸣声。

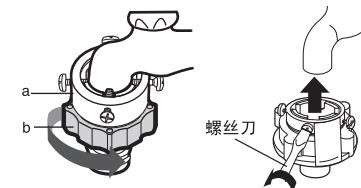
## 安装

### 进水管连接

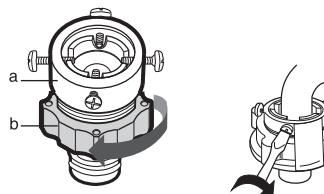
- 按住滑动器向下压，拔下进水管接头。



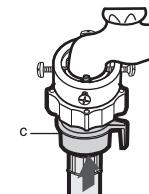
- 首先使用十字起子松开四个螺丝，然后把螺母b部分按箭头方向转，转至距离连接器a部分约5毫米。



- 连接器套上水龙头向上与水龙头靠紧后，用螺丝锁紧，再转螺母b部分使ab合并。



- 按住滑动器c，将进水管与接头连接，松开c部分使其自动接合；发出‘咔嗒’声表明已自动接合。



5. 以顺时针方向将进水管的另一端拧紧在洗衣机进水口上。



#### 注意：

- 完成连接后，如有漏水情况，请重复以上步骤重新连接进水管。
- 进水管应连接一般普通式的水龙头。
- 若使用的水龙头为方形或太大时，先将间隔环取出后，再将水龙头与连接器连接。

## 洗衣前准备

### 检查

- 检查衣物是否可以机洗。
- 检查衣物内是否有钥匙，硬币，别针之类的东西。
- 检查衣物是否需要分类洗涤按序进行。
- 检查是否打开进水龙头。
- 检查排水管是否放倒，管口是否插入地漏内。
- 检查电源插头是否插入电源插座。

## 洗涤操作

洗衣前请先确认下述事项：将衣物放入洗衣桶内，并加入适量洗涤剂

### 标准洗涤程序

1. 按电源键



电源接通后，洗衣机自动设定为  
[波轮洗]功能，  
[标准]洗涤程序。

2. 按启动 / 暂停键



在标准程序下，按洗涤 - 漂洗 - 脱水依次进行；相应的显示窗闪烁；若想暂停，请再按一次[启动/暂停]键；暂停期间，可改变洗涤程序。

3. 合上盖

洗衣结束后，蜂鸣提示，电源自动关闭。

### 预约洗涤

适合于定时洗涤

1. 按电源键



2. 按功能键



根据洗衣要求选择洗涤功能[波轮洗 三动力 风干 洁桶]。

3. 按程序键



根据洗涤衣物选择洗涤程序[强洗 标准 快速 轻柔 浸泡洗 迷你洗 多维洗 儿童洗]

4. 按水位选择键



根据衣物布质与布量选择合适的水位。

5. 按预约键



进入预约时间设定状态信息窗口显示预约默认值1。

在预约设定状态下每按[预约]键一次，预约时间增加1小时。

6. 按程序键



在预约设定状态下每按[程序]键一次，预约时间减少1小时。

7. 合上盖

预约启动前必须合上洗衣机上盖，否则预约启动后出现故障信息E3。

8. 按启动 / 暂停键



按启动键后进入预约启动状态，信息窗预约时间闪亮，其余指示灯熄灭，到设定预约时间后开始洗涤。

## 洗涤操作

### 其它洗衣程序

#### 风干功能

可缩短洗涤物的晾晒时间(风干时间为60分钟，不适用毛料衣物)

1. 按电源键



2. 按功能键

选择风干功能



功能

3. 按启动 / 暂停键



4. 合上盖

洗衣结束后，蜂鸣提示，请切断电源。



注：选择风干功能后，只有电源键、启动/暂停键和预约键有效。

#### 洁桶功能

抑制脱水桶中的霉菌繁殖(洁桶时间为15分钟)

1. 按电源键



2. 按功能键

选择洁桶功能



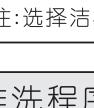
功能

3. 按启动 / 暂停键



4. 合上盖

洗衣结束后，蜂鸣提示，请切断电源。



注：选择洁桶功能后，只有电源键、启动/暂停键和预约键有效。

#### 多维洗程序

适合于牛仔服类的洗涤

1. 按电源键



2. 按功能键

选择波轮洗或三动力功能



功能

3. 按程序键

选择多维洗



程序

4. 按启动 / 暂停键

暂停键



洗衣结束后，蜂鸣提示，请切断电源。



注：选择多维洗功能后，只有电源键、启动/暂停键和预约键有效。

#### 儿童洗程序

适合儿童衣物的洗涤

1. 按电源键



2. 按功能键

选择波轮洗或三动力功能



功能

3. 按程序键

选择儿童洗



程序

4. 按启动 / 暂停键

暂停键



洗衣结束后，蜂鸣提示，请切断电源。